

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 42 (1985)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Fitwerden und Schlank bleiben

## Mince et en forme



**DL**  
DERMALAB

# **ENERDAY<sup>®</sup>**

Pauschal frankiert  
Affranchi à forfait  
**AZ-JA**  
3000 BERN 1

Eidgenössische  
Drucksachen- und Materialzentrale  
Office central fédéral des imprimés  
et du matériel  
3000 BERN

Folie ist ohne Umweltbelastung abbaubar!  
L'emballage est biodégradable!  
W. Gassmann AG/SA, 2501 Biel-Bienne



### Centre de sports et de détente **Frutigen** 800 m d'alt.

Information:  
Office du tourisme CH-Frutigen  
☎ 033 7114 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. – Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pension complète à partir de fr. 23.–.

Pour: **camp de sport et de marche** – **camp de ski**  
(centre de ski Elsigentalp-Metsch, 2100 m d'alt.)

### Centre sportif Rosablanche **SUPER-NENDAZ**



Domaine skiable Mont-Fort-Verbier

Dortoirs, salle de jeux, salle de réunion, piscine couverte, sauna, tennis, ski d'été, équitation.

Egalement Apparthôtel.

Renseignements: 027 88 13 37



### Centre des Sports et d'entraînement (altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling, piscine de plein air (été), salle omnisports (45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, piste Vita, pistes de ski de fond.

Facilités de logement:  
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

#### Renseignements:

Centre des Sports, 1854 **Leysin** ☎ 025 34 24 42  
Office du tourisme, 1854 **Leysin** ☎ 025 34 22 44



Vor und während  
dem Wettkampf  
Avant et pendant  
la compétition  
Prima e  
durante la gara



## ENERVIT G

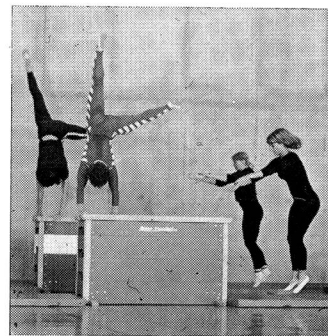
ENERGIESPENDENDES GETRÄNK  
BOISSON ÉNERGÉTIQUE  
BEVANDA ENERGETICA

## ENERVIT GT

ENERGIESPENDE TABLETTE  
TABLETTES ÉNERGÉTIQUES  
COMPRESSE ENERGETICHE



6814 Cadempino/Schweiz



Progression  
dans la  
fabrication  
d'engins de  
gymnastique

Ventes directes aux autorités, sociétés et particuliers

Fabrique d'engins de gymnastique,  
de sport et de jeux

## Alder & Eisenhut AG

Bureau: 8700 Küsnacht ZH  
Téléphone 01/910 56 53  
Usine: 9642 Ebnat-Kappel SG  
Téléphone 074/3 24 24

